

Chères lectrices, chers lecteurs,

Pour la 22^e fois déjà, le BMS publie un recensement commenté des «**revenus des médecins indépendants de Suisse**». Un thème qui suscite toujours un grand intérêt, d'autant plus que l'expert en la matière, **Niklaus Hasler**, a l'art de présenter les données disponibles de façon parlante. Les chiffres actuels portent sur les **années 2003 (nouveaux) et 2002 (réévaluation)**. Ainsi donc, le «**Tarmed**», entré en vigueur en mai 2003, se répercute pour la première fois dans les statistiques. Au chapitre des «**tendances**», l'auteur relève ce qui suit: «**Durant la période 2002 à 2003, les revenus des médecins ont nettement diminué face à une augmentation minimale de l'indice du coût de la vie**. En d'autres termes, il faut constater une **baisse réelle** du revenu des médecins durant cette période. [...] Les chiffres saisis jusqu'à présent pour les revenus 2003 semblent confirmer l'arrêt de l'augmentation régulière, constatée jusqu'alors, du revenu nominal des médecins.» (➔ pages 1677–1686).

Les **questions tarifaires** sont complexes et les non-spécialistes risquent facilement de s'y perdre. Sans compter qu'il n'est pas facile de trouver le temps de réfléchir en détail à tous les aspects de la surveillance et de la régulation des coûts. Dans ce numéro, **Urs Stoffel**, co-président de la Conférence des sociétés cantonales de médecine (CCM/KKA) et connaisseur du sujet, présente les **points essentiels de la «Convention prestations-prix»** qui vise à régler le suivi et la gestion des coûts **dans le domaine LAMal**. Au gré d'un article critique de la rubrique Tribune, **Martin Schilt** aborde le même sujet par rapport au domaine **AA/AM/AI** (➔ page 1688 et ➔ page 1705).

Le 1^{er} octobre est la **journée internationale de l'hépatite C**, une maladie infectieuse virale qui est loin d'être rare, notamment en Suisse. Les experts estiment à **près de 70 000 le nombre des personnes infectées** par ce virus dans notre pays. Les patients toxicomanes qui s'injectent de la drogue par voie intraveineuse sont parti-

culièrement touchés. Au nom des «**Swiss Experts in Viral Hepatitis**» (**SEVHep**), **Philip Bruggmann** met en lumière quelques faits importants au sujet de l'hépatite C. Il relève notamment qu'il est possible de **traiter avec succès** cette maladie chez les toxicodépendants, un collectif qui continue à être stigmatisé (➔ Seite 1701).

«**Faire confiance, c'est bien, contrôler c'est mieux**»: cette maxime attribuée à **Lénine** est souvent citée lorsqu'on parle d'**efficacité dans le monde du travail**. Cependant, l'idée que pour travailler efficacement, il faut aussi savoir **faire confiance**, commence semble-t-il à faire lentement son chemin. A l'occasion d'un article paru récemment dans la NZZ, Bruno Kesseli se livre à quelques réflexions sur ce thème (➔ page 1722).

La rédaction

IMPRESSUM

Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kesseli
(Rédacteur en chef)
Daniel Lüthi, FMH
Dr Erhard Taverna

Rédaction Ethique

Christina Aus der Au
Pr Lazare Benaroyo
Pr Christoph Rehmann-Sutter

Rédaction Histoire

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann
Pr Jean Jacques Dreifuss
Dr Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: redaction.bms@emh.ch
Internet: www.bullmed.ch

Editeur

FMH
Fédération des médecins suisses
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12
E-mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Production

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86
E-mail: druckerei@schwabe.ch

Paraît le mercredi

Annonces

Pharmaceutiques
pharma media promotion
K. Hess
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2
Tél. 041 760 23 23, fax 041 760 23 27
E-mail:
info@pharma-media-promotion.ch

Non pharmaceutiques

Schwabe AG
Chantal Schneeberger
Frankfurtstrasse 14, Case postale 340,
4008 Bâle
Tél. 061 333 11 07, fax 061 333 11 06
E-mail: c.schneeberger@schwabe.ch

«Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

«Office de placement»

FMH Consulting Services
Office de placement
Case postale 246, 6208 Oberkirch
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86
E-mail: fmhstv@hin.ch

ISSN 1661-5948

Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA
Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: marketing@emh.ch

Abonnements

Membres de la FMH
FMH Fédération des médecins suisses
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.–,
porto en plus

© 2006 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électronique et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique:
Pr A. Bircher
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin
Angiologie: Pr R. Koppensteiner
Cardiologie: Pr B. Meier
Chirurgie: Pr M. Decurtins
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique:
Pr T. Carrel
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel
Chirurgie plastique, reconstructive
et esthétique: Dr J. G. Poëll

Cytopathologie clinique: vacant
Dermatologie et vénéréologie:
PD S. Lautenschlager
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas
Gastro-entérologie: Dr D. Criblez
Génétique médicale: Pr P. Miny
Gériatrie: Dr M. Conzelmann
Gynécologie et obstétrique:
Pr W. Holzgreve
Hématologie: Dr M. Zoppi
Infectiologie: Pr W. Zimmerli
Médecine du travail: Dr B. Merz
Médecine générale: Dr B. Kissling
Médecine intensive: Dr C. Jenni
Médecine interne: Dr W. Bauer
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist
Médecine physique et réadaptation:
Dr M. Weber
Médecine tropicale et médecine de voyages:
PD Dr C. Hatz
Neonatalogie: Pr H.-U. Bucher
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Pr H. Landolt
Neurologie: Pr H. Mattle
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie
cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pharmacologie et toxicologie clinique:
Dr T. Buclin
Pathologie: Pr G. Cathomas
Pédiatrie: Dr R. Tabin
Pneumologie: Pr E. Russi
Prévention et santé publique: Dr C. Junker
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants
et d'adolescents: Dr R. Hotz
Radiologie: Pr B. Marincek
Radio-oncologie: Pr R. Greiner
Rhumatologie: Pr M. Seitz
Urologie: PD Dr T. Zellweger